

Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΔΑΣ

Συνιστάμενον υπό του Υπουργείου της Παιδείας ως το κατ' ἐξοχὴν παιδικὸν περιοδικὸν σύγγραμμα, ἀληθεὶς παρασχόν εἰς τὴν χάριν ἡμῶν ὑπηρεσίας καὶ ἐπὶ τοῦ Οἰκουμένικου Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως, ως ἀνάγνωσμα ἀριστῶν καὶ χρησιμωτάτων εἰς τοὺς παῖδας.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Ἑσπερινοῦ : Ἑβδομάδα . . . δρ. 8,—
Ἑξαμήνιος . . . * 4,50
Τριμήνιος . . . * 2,50
Ἐξωτερινοῦ : Ἑβδομάδα . . . φρ. 10,—
Ἑξαμήνιος . . . * 5,50
Τριμήνιος . . . * 3,—
Αἱ συνδρομαὶ δεχονται τὴν ἰὴν ἐκάστου μηνός.

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1879

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ Λ. 20

Διὰ τῶν Πρακτικῶν, Ἑβδομάτ. λ. 16. Ἑξωτερ. λ. 16
Φύλλα προηγουμένων ἐτῶν, Α' καὶ Β' περιόδου
τιμῶνται ἕκαστον λεπ. 25

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
Ὅδος Ἐδριάντου ἀρ. 38, παρὰ τὸ Βασιλικεῖον

Περίοδος Β'.—Τόμος 18ος

Ἐν Ἀθήναις, 8 Ὀκτωβρίου 1911

Ἔτος 33ον.—Ἀριθ. 45



Ο ΑΛΟΥΠΗΣ ΚΑΙ Ο ΚΟΥΝΕΛΗΣ
[ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΑΚΙ ΔΙΑ ΜΙΚΡΑ
ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΑ ΠΑΙΔΙΑ]
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Σ' (Συνέχεια)

Ἄλλὰ μόλις ἔκαμε καμμιά δεκαριά βήματα καὶ νὰ σοῦ ὁ μικρὸς Γιαννάκης Σπουργίτης παρουσιάζεται ἐπάνω σὲ μιά βατομουριά, ἐπὶ φρακτὴ τοῦ δρόμου, κι' ἀρχίζει νὰ τοῦ ἐνανιάη :

—Κόρια Ἀλούπη! Ἐ! κόρια Ἀλούπη!.. Μὰ κόρια Ἀλούπη!..

Ὁ Ἀλόπτης ἐξακολούθησε τὸ δρόμο του, προσποιούμενος ὅτι δὲν ἀκούει. Ὁ Γιάννης Σπουργίτης τοῦ ξαναεῖναξε :

— Μὰ κόρια Ἀλούπη! κόρια Ἀλούπη!.. Σταθήτε λοιπὸν μιά στιγμή μούλα! Ἐγὼ νὰ σᾶς πῶ καλλὰ!.. Θὰ σᾶς πῶ πράγματα νὰ χάσετε τὸ νοῦ σας! Σταθήτε μιά στιγμή!

Ὁ Ἀλόπτης οὔτε φωνὴ οὔτε ἀκρόαι. Ἐπαμώνετο πῶς οὔτε βλέπει οὔτε ἀκούει τὸν μικρὸ Γιαννάκη Σπουργίτη. Ἀλλὰ, καθὼς ἐπῆγαινε, ἔπρεσε κάτω ἐπὶ δρόμο μὲ τὴν κοιλιά καὶ ξαπλώθηκε, σὰν γὰ ἤθελε νὰ πάρῃ κανένα ὑπναράκο.

Τότε ὁ Γιάννης Σπουργίτης πέταξε κοντὰ του κ' ἐξακολούθησε νὰ τοῦ ψάλλῃ. Ὁ Ἀλόπτης δὲν ἐβγαλε μιλιά. Τότε ὁ Γιάννης Σπουργίτης κατέβηκε ἐπὶ χάμα κι' ἀρχισε νὰ χοροπηδᾷ ἐπὶ ξερὰ φύλλα.

Αὐτὸ ἐκίνησε τὴν προσοχὴ τοῦ κύρ

Ἀλόπτη καὶ τὸν ἔκαμε νὰ κυττάξῃ κάπως παράξενα τὸν μικρὸ φλόαρο. Ἐκείνος ἄμως ἐξακολούθησε νὰ τοῦ ψάλλῃ :

— Ἐγὼ κάτὶ νὰ σοῦ πῶ, κόρια Ἀλούπη!..

— Ἀνέβα εἰς τὴν οὐρά μου, Γιαννάκη Σπουργίτη, εἶπεν ὁ κύρ Ἀλόπτης, γιὰτ' εἶμαι κουφὸς ἀπὸ τὸ ἓνα αὐτὶ καὶ δὲν μπορῶ νὰκούω μὲ τὸ ἄλλο. Ἀνέβα εἰς τὴν οὐρά μου.

Ὁ μικρὸς Σπουργίτης, χοροπηδηκούλης, ἀνέβηκε εἰς τὴν οὐρά τοῦ κύρ Ἀλόπτη.

— Ἀνέβά εἰς τὴν ράχι μου, Γιαννάκη Σπουργίτη, τοῦ ξαναεῖ ὁ Ἀλόπτης, γιὰτ' εἶμαι κουφὸς ἀπὸ τὸ ἓν' αὐτὶ καὶ δὲν μπορῶ νὰ μεταχειρισθῶ τὸ ἄλλο.

Ὁ Γιαννάκης Σπουργίτης ἀνέβηκε τότε εἰς τὴν ράχι τοῦ κύρ Ἀλόπτη.

— Ἀνέβα ἐπὶ κεφάλι μου, Γιαννάκη,



Σπουργίτη, εἶπεν ὁ κύρ Ἀλόπτης' εἶμαι κουφὸς ἀπὸ τὸ ἓν' αὐτὶ καὶ δὲν μπορῶ νὰκούω μὲ τὸ ἄλλο.

Τὸ πουλὶ πήδησε τότε ἐπὶ κεφάλι τοῦ κύρ Ἀλόπτη.

— Πάτησε εἰς δόντια μου, Γιαννάκη Σπουργίτη, εἶπε πάλι ὁ πονηρὸς ὁ Ἀλόπτης' εἶμαι κουφὸς ἀπὸ τὸ ἓν' αὐτὶ καὶ δὲν μπορῶ νὰκούω μὲ τὸ ἄλλο.

Τὸ φλόαρο πουλάκι πήδησε εἰς δόντια τοῦ κύρ Ἀλόπτη, καὶ τότε... ὁ κύρ Ἀλόπτης ἀνοίξε διάπλατο τὸ στόμα του καὶ τὸ ξανακλείσε μ' ἓνα κρότο ξερό...

Ἐ! φαντάζεσθε πῶς τι ἀπέγαινε ὁ κακομοιρὸς ὁ Γιαννάκης Σπουργίτης...

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'.

Ὁ κύρ Ἀλόπτης γευματίζει ἔξω

Μιά μέρα, ἀφοῦ ὁ κύρ Ἀλόπτης ἔβαλε τὰ δυνατὰ του γιὰ νὰ πιάσῃ τὸν κύρ Κουνέλη καὶ ὁ κύρ Κουνέλης πάλι ἔκαμε ὅ,τι μπόρεσε γιὰ νὰ τοῦ ξεφύγῃ, ὁ κύρ Ἀλόπτης συλλογίσθηκε ὅτι ἔπρεπε χωρὶς ἄλλο νὰ παῖξῃ κανένα παιγνίδι τοῦ κύρ Κουνέλη. Καὶ μόλις τὸ συλλογίσθηκε αὐτὸ, νὰ σοῦ καὶ παρουσιάζεται ἐπὶ μεγάλο δρόμο τῆς ἐξοχῆς ὁ κύρ Κουνέλης, χοντρός καὶ παχουλὸς σὰν τὴν κέρδικα.

— Καλῶς μοῦ τον! καλῶς μοῦ τον! στάσου ντὲ λιγάκι, φίλε Κουνέλη! τοῦ φώναξε ὁ κύρ Ἀλόπτης.

— Μὲ συγχωρεῖς, δὲν ἔχω καιρὸ! εἶμαι πολὺ βιαστικὸς, φίλε Ἀλόπη!

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ

127ος Διαγωνισμός Λύσεων Διγύρατου - Νοεμβρίου

ΟΡΟΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΥΓΚΡΟΤΗΤΩΝ & ΑΓΟΡΑΣΤΩΝ

Ο έχοντας ψευδώνυμον έγκειμένον δια τὸ 1911 συνδρομητὸν ἢ ἀδελφὸν συνδρομητῶν, δύναται νὰ συμμετάσχῃ τῶν διαγωνισμῶν τούτων τῶν Λύσεων ΔΙΓΥΡΑΤΟΥ.

Πάντες οἱ ἄλλοι πρέπει νὰ ἐπιπέμωσιν διὰ τὰς λύσεις τῶν ἐκείνου φυλλαδίου, ὅσαι δέχονται καὶ ἂν εἴναι, γραμματισμῶν ἀσφάγηστον 10 λεπτῶν ὁ συνδρομητὸν καὶ τὰ δέκα πρῶτα, καὶ 20 λεπτῶν οἱ κατὰ φέλλον ἀγορασταί, ἄλλως δὲν λαμβάνονται ὡς ὄντι οἱ λύσεις τῶν.

Ο γράψας τῶν λύσεων ἐπὶ τοῦ ὁποῦν καὶ μόνον ὅσον νὰ γράφωσι τὰς λύσεις τῶν πάντες ἀνεξαιρέτως οἱ διαγωνιζόμενοι, πωλεῖται ἐν τῷ Γραφείῳ μας εἰς φελλοὺς, ὧν ἕκαστος περιέχει 20 φύλλα καὶ τιμᾶται φρ. 1.

Αἱ λύσεις τοῦ παρόντος φύλλου εἶνε δεκταὶ Ἀπαντῶντες μέχρι τῆς 15ης Νοεμβρίου, πρὶν δὲ τῆς προθεσμίας ταύτης, μόνον ἐὰν ληφθῶν πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τῶν γίνονται δεκταί.

Τοῖς λοιποῖς θεοῦ, βαρεῖα κλπ. ἴδε εἰς τὸν Ὁδηγὸν τοῦ Συνδρομητοῦ, Κεφ. Δ' καὶ Ε', φύλλον κρῆτον ἐ. ἔ. Ὁ Ὁδηγὸς στέλλεται εἰς πάντα αἰτιῶντα.

430. Δεξιόγραφος

Θάλασσα καὶ ἀντωνυμία

Ἀναφορικῆ ἐπιθέτης

Καὶ δένδρον ἓνα μέρος,

Ἄλλοτε ἱερὸν, γινῆκαν.

Ἐστάλη ἐπὶ τῆς Βιδυῆς Ἑλληνοπούλας

431. Στοιχειογράφος

Ὅπως ἔγω ἂν μάψισης, Ἐἶμαι ζῶν καὶ με γέυρεις

Κι ἂν με ἀποκεφαλίσης,

Εἰς τὸ σῶμά μου θά μ' εὐρίης.

Ἐστάλη ἐπὶ Γεωργίου Χρ. Γεωργιάδου

432. Ἀναγραμματισμὸς

Ἐἶμαι ὅσα, ὡς ἔγω ἂν μάψισης.

Ἄνθη πολλὰ σοῦ φέρω νὰ μωρίσης,

Ἄπλωσ ἂν μανιγραμμίσσης.

Ἐστάλη ἐπὶ τῆς Βάρκας τοῦ Κανάρη

433. Αἰνίγμα

Μίαν Γάλλον συγγραφεῖα

Κάμνεις μουσικῶν,

Σβύνον νι καὶ γράφων ἓνα

Ἀριθμητικῶν.

Ἐστάλη ἐπὶ τοῦ Δάφνης Κλωνάρι

434. Δοξὴ

* * * * * Νάντικατασταθῶν οἱ ἀστερισκοὶ διὰ γραμμάτων

* * * * * αὐτῶν, ὅστε γινάσκονταί: * * * * *

* * * * * Καθέτως γύρω τῆς Ἑλλάδος, ὀριζοντίως πάλαιος ἑλληνικῶν καὶ διαγωνίως δύο κράτη τῆς Εὐρώπης.

Ἐστάλη ἐπὶ τῆς Μητρικῆς Στοχῆς

435. Πυράμις μετὰ Ρόμβον

+ Ἡ καθέτης μαλαχόστραχον.

+ + + = Ὁρα τοῦ ἔτους.

+ + + + = Ὁ, τι καὶ καθέτως.

* + + + * = Ἐλάττωμα τοῦ νοῦ.

* * * * + * * * * = Ἐπιστήμη ἐπιστημῶν

[Οἱ τρεῖς σταυροὶ τοῦ τετάρτου στίχου, μέλος τοῦ προσώπου. Εἰς τὸν Ρόμβον καὶ καθέτως ἀναγιγνίσκονται ταῦτα].

Ἐστάλη ἐπὶ τοῦ Ἐγγόνου Αὐτοκράτορος.

436. Ἐπιγραφή

A N E N N E
Σ Α Λ
Π Α Ι
Ι Α Σ Υ Ο Μ

Ζητεῖται ἡ ἀνάγνωσις τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης.

Ἐστάλη ἐπὶ τοῦ Λουδοβίκου ΙΖ'

437 - 438. Κενρωμένα καὶ ἀντεστραμμένα ὀνόματα Κρατῶν

- 1. - Ὁ Γρανικός εἶνε ποταμὸς τῆς Ἀσίας.
- 2. - Ὁ Μάγασος; ἦτο υἱὸς τοῦ Ἰακώβ.
- 3. - Εἶμαι συνδρομητὸν τῆς Διαπλάσεως.

440. Μικτὸν

ω - φανν - οια
Ἐστάλη ἐπὶ τῆς Σουλφίδος.

441. Γρίφος

Πα, πα, πα, καὶ τίς π' εἶς
τίς τίς
Ἐστάλη ἐπὶ τῆς Κάμεν

ΛΥΣΕΙΣ

τῶν Πνευματικῶν Ἀσκήσεων τοῦ φύλλου 37
356. Βέρνη (Βέρν, η.) - 357. Ἥτα - Ἥσα.
- 358. Ζωστήρ - φωστήρ. - 359. Πόλωος - Πόλωος.

360. Χ Ε Β Ο Ψ 361. Τὰ κατὰ κόπος
16 Ρ Μ Α κτῶνται. - 362. Ἐν τοῦ
Ο Μ Α Ρ τῶν ἰατρ. (Ἢ ἀνάγνω-
Ψ Α Ρ Δ σις ἐκ τοῦ τέλους ἀνά-
κοδα.) - 363. ΑΘΗΝΑ

ΒΟΛΟΣ (Ἄθελ, Θουκιδίδης, Ἥλιος, ΝΟΥμάς, ἌΣυρ/ς.) - 364. Ἢ γρίφτα μὴ προτραγέτω τοῦ νοῦ. - 365. Οἱ μεγάλοι σοφοὶ τῆς Ἑλλάδος ἦσαν ἐπιτά. (Ἢ μὴ γὰρ λ' εἰς ο - φῆ - τ' εἰς ἔλ - ἀδ - οἰς εἰς ἀν-ἐπιτά).

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

[Ἡ λέξις μετὰ 6 πλᾶ στοιχεῖα τῶν 8 στοιχῶν λεπτὰ 10, διὰ δὲ τοῦ συνδρομητῆς μας λεπτὰ 5 μόνον] μετὰ πρῶτον στοιχεῖον τὸ διάλειπον, καὶ μετὰ κεφαλαία τὸ τοῖς πλᾶτοι. Ἐλάττωμα ὅσος 15 λέξεις, δηλαδὴ καὶ αἰ διήκοντες τῶν 15 πληροῦνται ὡς νὰ ἦσαν 15. Ὁ χωριστὸς στίχος, ἔστω καὶ ἀπὸ μιαν λέξιν, μετὰ κεφαλαία ἢ παρὰ ἢ ἀπὸ στοιχεῖα τῶν 8 στοιχῶν, ἐπολογεῖται ὡς 8 λέξεις ἀπλά. - Αἱ μὴ συνοδοῦνται ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου ἀγγελία δὲν δημοσιεύονται.]

Α νταλλάσσω Μ. Μυστικῆ. Βραβεύσω τὰ καλλίτερα τετράδια κατὰ σειράν μετὰ τὰ ἑξῆς βραβεῖα:

- 1ον βραβεῖον: Δύο τόμ. «Διαπλ. τῶν 3,50 φρ. 2ον » : Ἐνα τόμ. Διαπλ. τῶν 3,50 φρ. 3ον » : Ἐνα τόμ. Διαπλ. τῶν 1,00 φρ. 4ον » : Τρεῖς τετράδια Μ. Μυστικῶν.

Προθεσμία 31 Ὀκτωβρ. - Δάφνης Στέφανος

Συγγαίριον διηκτικῶν συμβουλιῶν τοῦ ἐν Νεαυτίλῳ παραρτήματος; Σολλόγου ἀφ' Δάφνης, ἰδίως δὲ τὴν φιλόμουσον πρόεδρον αὐτοῦ Διηκτόρον τῆς Νεολαίας. Ζήτησι Δάφνης Στέφανος (ΙΔ', 156)

Μηνιαῖον περιοδικὸν «Μαθητῆς» πωλεῖται λεπ. 10. Ἀγοράσατε ὅλοι. Π. Π. Χ.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΔΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ Μετ' αἰσιογραφείου

ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΑΙ

Ζητήσατε δι' ἐπιστολικῶν δελταρίων τὸ ἔργον ἐδοθέν πρωτότυπον, ἀνακαινιστικῶν καὶ κλοῦσον εἰς μεταρρυθμίσεις ἀσφάγημα τοῦ ὀνόμου Σχολικῶν ἔτους, μετὰ τοῦ κανονισμοῦ τοῦ Ὀκτωβρίου καὶ τοῦ πτωχῶν τῶν περὶ τὸν ἔχοντων τῶν Συγγραμμάτων τῆς Σχολῆς (Ἐγκυκλοπαιδείας, Ἐμπορικῆς Μορφώσεως Α καὶ Β Βαθμίδος, Τόμ. 4 καὶ τοῦ Ἐμπορίου Τόμ. 8.) ὁδὸς Νισσαφ, 68 - Πειραιᾶ.

ΔΑΡΥΤΕΡΟ-ΩΤΟΛΟΓΟΣ ΙΑΤΡΟΣ
ΜΙΧ. Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
Πλατεία Ὀμονοίας
Ὀδὸς Ἀφροῦ 8α
Ὅρα ἐπισκέψου 10-12 καὶ 3-5

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ
ΟΙ ΛΥΤΑΙ
ΤΟΥ ΠΑΙΓΝΙΟΥ ΤΟΥ 43 ΦΥΛΛΟΥ
(Ἰδὲ τὴν λύσιν εἰς τὴν σελίδα 361)
ἈΘΗΝΑΙ: Γ. Ε. Σκεπαστῆς, Ὁρφεὺς Σ. Ἀτσοῦ, Ἡλίας Σκ. Κανελλῆς, λγ. Δ. Εὐαγγελίδης, Βασίλ. Σ. Αεονάδης, Ρωμαῖος, Δ. Ι. Μπατακίης, Οὐράνα Φ. Βουζιῆς, Νικολέττος Πετινάρης, Π. Ε. Ζάχος, Ἑλληνικὴ Μάντιση, Χρυσὸ Παγγῶν, Ἀθανάσιος Δ. Δάλας, Καίτη Πακαϊοῦ, Νίκος Παπαϊωάννου, Χαρ. Σούλης, Βηλαῖα Χρ. Δημητρίου.
ΠΕΙΡΑΙΑΙ: Εὐαγγ. Σ. Σουλῆς, Ἀλεξάνδρος Π. Δουιεργίου.

ΕΠΑΡΧΙΩΝ
ΑΝΔΡΟΥ: Πολύμητη Α. Κουλοῦθρου (18-43).
ΓΡΕΒΙΟΥ: Σπασταρένος Καρβελῆς, Δημ. Α. Φραγκῆς.
ΖΑΚΥΝΘΟΥ: Δοσθητὸς Ἀλ. Ρώμα.
ΚΕΡΚΥΡΑΣ: Διον. Ν. Γαλῆς.
ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ: Λουδία Χ. Κυριακάτου, Ἀσπὴν Ραῖη Ἀλεξάνδρου.
ΔΑΡΔΑΝΕΣ: Μητρούλας.
ΔΙΜΗΝΗΣ: Χαρ. Ν. Παλινοπούλου, Ἰ. Στ. Χαρίτων, Εὐαγγέλος Στ. Χαρίτων, Ν. Π. Σκάρης, Γε. Γ. Παπαγεωργίου, Ἄντ. Κ. Γαῖος, Νικ. Ἀθ. Μάρκος.
ΝΑΥΠΑΛΙΟΥ: Μαρία Α. Νικολοπούλου.
ΠΑΤΡΩΝ: Κ. Ι. Φραγκῆς, Ἄντ. Ι. Σέρος.
ΠΥΡΓΟΥ: Μαρία Μωρέκη, Ἀλεξάνδρα Κανελλοπούλου, Ἀγγελὴ Τραβῆρα, Ἀικατερίνη Παπαρημῆ, Χρυσὴ Κοκκῆ, Ἀγγελικὴ Η. Μιρέτου, Βύσση Κ. Ἀδάτα, Ἀναστασία Μαρία, Εὐτυχία Λούτα, Μαρία Κορωπῶ, Ἐλευθερία Καλλιπάρη, Φωτεινὴ Μωσίου, Ἄννα Κοκκογιαννοπούλου, Ἄν. Γ. Ἀγγελόπουλος.
ΣΠΑΡΤΗΣ: Κατανή Ἑλληνοπούλα.
ΣΥΡΟΥ: Μαργαρίτα Ἐβεστ, Ἀργυρῆ Α. Σπυριγίου.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ: Ναρκ. ἀπόσας, Ἐνδοῦς Ἰωλῆς.
ΒΕΛΟΝ (Αἰγύπτου): Νουτάμι τοῦ Ἀβερῶφ, Ι. Α. Σιδερίτης.

ΤΑ ΒΡΑΒΕΙΑ
Τὸν εὐχρόνον ὀρθὴν τὴν λύσιν τὸ ὄνομα ἐτέθησαν εἰς τὴν Κληροῦδα καὶ ἐληγοῦνται οἱ ἑξῆς δύο: ΔΙΟΝ, Ι. ΜΠΑΤΑΙΜΗΣ ὁδὸς Καποδιστείου 10 ἐν Ἀθήναις καὶ ΕΥΓΕΝΙΑ Κ. ΔΑΠΑΤΑ ἐν Πέργῳ ἐνηγοῦνται δὲ διὰ μιαν τεμνητῆν ἑκάστου. Ἀμφοτέροι ἀπὸ 1 Νοεμβρίου. Πλεονάζει φρ. 1,00 διὰ τὸν προσηχὸν Διωνῶν. Οἱ ἀποστέλλοντες ἀνεῦ δεκαλέπτου τῆς λύσιν δὲν ἀναφέρονται, οὐτὶ οἱ ἀποστέλλοντες πεντάλεπτον ἀνεῦ δεκαλέπτου. (Γραμματισμῶν ὀθωμανικῶν 10 παρὰ ἰσοδυναμεῖ μετὰ 5 λεπτὰ ὅστε διὰ 10 λεπτὰ χρειάζεται γραμματισμῶν 20 παρὰ.)

ΦΥΛΛΑ ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ
Οἱ ἔχοντες ἑλλειπὴ τὸν τόμον τοῦ 1910 ἐνεκεν ἀπωλείας ἢ καταστροφῆς φύλλων, καὶ ἐπιθυμοῦντες νὰ τὸν συμπληρῶσιν, παρακαλοῦνται νὰ ζητήσιν τὸ ταχύτερον τὰ φυλλάδια τὰ ὁποῖα τοῖς λείπουν, ἀποστέλλοντες μαζί καὶ τὸ ἀντίτιμον (πρὸς 20 λεπτὰ τὸ φύλλον). Δίδει μετὰ τὸν καταρτισμῶν τῶν τόμων τοῦ 1910, ὀλίγα χωριστὰ φυλλάδια ἐπερίσσευσαν, καὶ πρὸ τῶν ἀργότερα νὰ μὴ ἔχωμεν.